## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0021
Licence Number 臨昭編號	L1114

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ice is issued under Part 3, Section, of the tioned residential care home — 述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第8(3)(a)		Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the	
2.	Part	Particulars of residential care home — 院舍資料—				
	(a)		ne (in English) 身(英文) Mercy Grace's Home (Fanling)	Name (in Chinese) 名稱(中文)	慈欣之家(粉嶺)	
(b) (i) Address of home 院舍地址 <u>1/F and 2/F, 31 Luen Hing Street, Luen Wo Hui, Fanling, New Territories</u> 新界粉嶺聯和墟聯興街 31 號 1 字樓及 2 字樓						
		(ii)	Premises where home may be operated 可開設院舍的處所			
			as more particularly shown and described on Plan Num 其詳情見於圖則第 <u>0021(8)</u> 號,該圖則現存本人	ber deposited v 處,並經本人批准。	with and approved by me.	
	(c)		timum number of persons that the residential care home i 可收納的最多人數	s capable of accommodating		
3.						
4.	The person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type: Medium Care Level   第3段所述的人士 / 公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 中度照顧 種類的殘疾人士院舍。					
5.	This licence is valid for6 months effective from the date of issue to cover the period from1 July 2024 to					
6.			ce is issued subject to the following conditions — 有下列條件—			
7.	Disa	bilitie	ce may be cancelled or suspended in exercise of the pess) Ordinance in the event of a breach of or a failure to pe舍達反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可	rform any of the conditions	set out in paragraph 6 above.	
		202	4年7月1日		(已簽署)	
			Date 日期		for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長	

## **WARNING**

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。